

fil-preżenza ta': Elettronica Industriale SpA, Cairo Network Srl, Tivuitalia SpA, Radiotelevisione italiana SpA (RAI), Sky Italia Srl

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 3(3)(a) tad-Direttiva 2002/21/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar kwadru [qafas] regolatorju komuni għan-networks ta' komunikazzjonijiet u servizzi elettronici (Direttiva Kwadru [Qafas]) kif emendata bid-Direttiva 2009/140 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi l-annullament, mil-legiżlatur nazzjonali, ta' proċedura ta' selezzjoni għall-attribuzzjoni ta' frekwenzi tar-radju pendenti organizzata mill-ANR kompetenti f'ċirkustanzi bħal dawk tal-kawża prinċipali, li giet sospiża b'deċiżjoni ministerjali.
- 2) L-Artikolu 9 tad-Direttiva 2002/21, kif emendata bid-Direttiva 2009/140, l-Artikoli 3, 5 u 7 tad-Direttiva 2002/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-7 ta' Marzu 2002, dwar l-awtorizzazzjoni ta' networks u servizzi ta' komunikazzjonijiet elettronici (Direttiva "Awtorizzazzjoni"), kif emendata bid-Direttiva 2009/140, kif ukoll l-Artikoli 2 u 4 tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2002/77/KE, tas-16 ta' Settembru 2002, dwar kompetizzjoni fis-swieq tan-networks u s-servizzi tal-komunikazzjonijiet elettronici, għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux li proċedura gratwita ta' selezzjoni għall-attribuzzjoni tal-frekwenzi tar-radju, li tkun tnediet sabiex tirrimedja l-esklużjoni illegali ta' ċerti operaturi fis-suq, tiġi ssostitwita bi proċedura oneruża bbażata fuq pjan ristrutturati ta' attribuzzjoni ta' frekwenzi tar-radju wara limitazzjoni tan-numru tagħhom, sa fejn il-proċedura l-ġdida ta' selezzjoni tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi, trasparenti, nondiskriminatorji u proporzjonati u tkun konformi mal-għanijiet stabbiliti fl-Artikolu 8(2) sa (4) tad-Direttiva 2002/21, kif emendata. Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tivverifika, fid-dawl ta' ċirkustanzi kollha rilevanti, jekk il-kundizzjonijiet stabbiliti mill-proċedura ta' selezzjoni oneruża humiex ta' natura li jippermettu d-dhul effettiv ta' operaturi godda fis-suq tat-televiżjoni diġitali mingħajr ma tiffavorixxi indebitament l-operaturi diġà preżenti fis-suq tat-televiżjoni analoga jew diġitali.
- 3) Il-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi legittimi għandu jiġi interpretat fis-sens li ma jipprekludix l-annullament ta' proċedura ta' selezzjoni għall-attribuzzjoni ta' frekwenzi tar-radju għar-raġuni biss li operaturi, bħar-rikorrenti fil-kawża prinċipali, kienu ġew ammessi għal din il-proċedura u, bħala offerenti uniċi, kienu jingħataw drittijiet ta' użu ta' frekwenzi tar-radju ta' trażmissjoni diġitali terrestri għar-radju u għat-televiżjoni li kieku l-proċedura ma gietx annullata.

⁽¹⁾ ĠU C 38, 01.02.2016

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-26 ta' Lulju 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bundesarbeitsgericht – il-Ġermanja) – fil-proċedura mressqa minn Jan Šalplachta

(Kawża C-670/15) ⁽¹⁾

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja — Aċċess għall-ġustizzja f'tilwimiet transkonfinali — Direttiva 2003/8/KE — Regoli komuni minimi dwar l-għajjnuna legali għal tali tilwim — Kamp ta' applikazzjoni — Legiżlazzjoni ta' Stat Membru li tipprevedi n-natura mhux rimborsabbli tal-ispejjeż ta' traduzzjoni ta' dokumenti konnessi neċessarji għat-trattament ta' talba għal għajjnuna legali)

(2017/C 309/07)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Qorti tar-rinviju

Bundesarbeitsgericht

Partijiet fil-kawża prinċipali

Jan Šalplachta

Dispożittiv

L-Artikoli 3, 8 u 12 tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/8/KE, tas-27 ta' Jannar 2003, biex ittejjeb l-aċċess għall-ġustizzja f'tilwimiet bejn il-konfini billi tistabbilixxi regoli komuni minimi konnessi ma' għajjnuna legali għal tilwimiet bhal dawn, moqrija flimkien, għandhom jiġu interpretati fis-sens li l-għajjnuna legali mogħtija mill-Istat Membru fejn il-qorti hija kkostitwita, li fiha l-persuna fiżika li għandu d-domicilju tiegħu jew ir-residenza abitwali tiegħu fi Stat Membru ieħor ressaq talba għal għajjnuna legali fil-kuntest ta' tilwima transkonfinali, tinkludi wkoll l-ispejjeż imhallsa bil-quddiem minn din il-persuna għat-traduzzjoni ta' dokumenti konnessi neċessarji għat-trattament ta' din it-talba.

(¹) ĠU C 90, 7.3.2016.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tas-26 ta' Lulju 2017 – Ir-Repubblika Ċeka vs Il-Kummissjoni Ewropea

(Kawża C-696/15 P) (¹)

(Appell — Trasport — Direttiva 2010/40/UE — Varar ta' sistemi ta' trasport intelligenti fil-qasam tat-trasport bit-triq — Artikolu 7 — Delega ta' setgħa lill-Kummissjoni Ewropea — Limiti — Regolament ta' Delega (UE) Nru 885/2013 — Tqegħid għad-dispożizzjoni ta' servizzi ta' informazzjoni dwar il-postijiet ta' parkeġġ bla perikolu u sikuri għat-trakkijiet u l-vetturi kummerċjali — Regolament ta' Delega (UE) Nru 886/2013 — Data u proċeduri għall-forniment ta' informazzjoni minima universali dwar it-traffiku relatata mas-sikurezza fit-toroq mingħajr ħlas għall-utenti — Artikolu 290 TFUE — Delimitazzjoni esplicita tal-oġġettivi, tal-kontenut, tal-kamp ta' applikazzjoni u tat-tul tad-delega ta' setgħa — Element essenzjali tal-qasam ikkonċernat — Holqien ta' korp ta' kontroll)

(2017/C 309/08)

Lingwa tal-proċedura: il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Ir-Repubblika Ċeka (rappreżentanti: M. Smolek, J. Vlácil, T. Müller u J. Pavliš, aġenti)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Buchet, P.J.O. Van Nuffel, J. Hottiaux u Z. Malůšková, aġenti)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Ir-Repubblika Ċeka hija kkundannata għall-ispejjeż.

(¹) ĠU C 78, 29/2/2016.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tas-26 ta' Lulju 2017 (talba għal deċiżjoni preliminari tat-Tribunal administratif de Montreuil – Franza) – ArcelorMittal Atlantique et Lorraine vs Ministre de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie

(Kawża C-80/16) (¹)

“Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ambjent — Direttiva 2003/87/KE — Artikolu 10a(1) — Skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjoni ta' gassijiet serra fl-Unjoni Ewropea — Allokazzjoni ta' kwoti mingħajr ħlas — Deċiżjoni 2011/278/UE — Validità — Principju ta' amministrazzjoni tajba — Determinazzjoni tal-parametru referenzjarju tal-metall shun — Rikors għad-data li tirriżulta mill-‘BREF’ hadid u azzar u mil-linji gwida sabiex jiġu stabbiliti l-parametri referenzjarji tal-metall shun — Kunċett ta' ‘prodotti simili’ — Installazzjonijiet ta' riferiment — Obbligu ta' motivazzjoni”

(2017/C 309/09)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal administratif de Montreuil